

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 16 (1936)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TOUS TRAVAUX DE COMMERCE

Imprimerie **WETTLER**

18, Rue de Romainville
PARIS-19^e Tél. : Nord 66-57

BROCHURES ET CATALOGUES

REVUES ET JOURNAUX

TRAVAUX EN COULEURS

G. ROTH & C^o
Société Anon. - BERTHOUD (Suisse)

EXPORTATION DE VÉRITABLES FROMAGES SUISSES

EMMENTHAL -- GRUYÈRE
SBRINZ

*"Petits Gruyères" en boîte
marque "CHATEAU de BERTHOUD"*

COURS DE VACANCES
organisés par le CANTON et la VILLE de SAINT-GALL
à l'Institut pour Jeunes Gens sur le Rosenberg
près ST-GALL (Suisse)

Etude rapide et approfondie de la langue allemande. — L'unique
école privée suisse avec cours officiels. — Gymnastique et tous
les sports. Situation magnifique et salubre. Séjour de montagne.
Prospectus par le Directeur : Dr LUSSER. P361-1G

LYON Gare Perrache
HOTEL BRISTOL

150 chambres avec eau courante, 50 bains
Prix Modérés V^e J.-O. GIRARD, propr.

Tél. : Colbert 88-10, 88-11 Télég. : Gérico
SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX
GEHRIG & C^o
Société à responsabilité limitée au capital de Fr. 375.000
30, rue de la RÉPUBLIQUE **MARSEILLE**
Service de Groupage sur la Suisse
Correspondants à BALE, ZURICH, GENEVE,
PARIS, LYON, STRASBOURG
GÉRANT : Tr. Funfschilling.



LAIT CONCENTRÉ SUCRÉ
la santé de bébé

FARINE LACTÉE
l'aliment idéal des enfants

LAIT CONCENTRÉ NON SUCRÉ IDÉAL
Le précieux auxiliaire de la ménagère

NESTLÉ

**Pour vos affaires, vos vacances ou vos week-end,
utilisez les avions confortables de la "SWISSAIR"**

PARIS-BALE en 1 h. 40

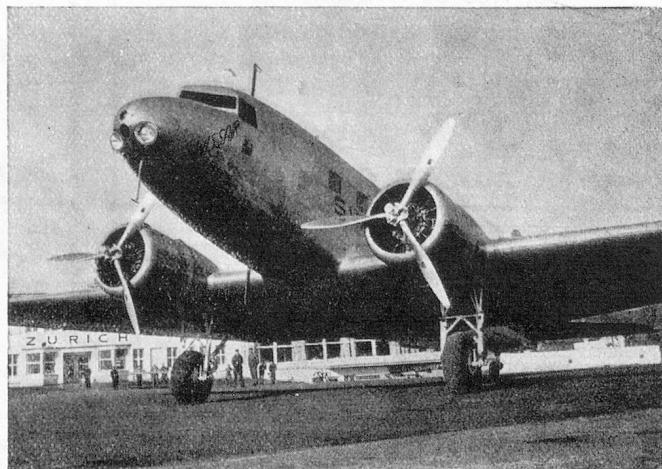
PARIS-ZURICH en 2 h. 20

Prix:	Simple	Aller et retour
De Paris	Course	15 jours 2 mois
à Bâle	290. »	495. » 520. »
à Zurich	350. »	595. » 630. »
à Berne	390. »	665. » 700. »

●

**HORAIRE D'ÉTÉ
JOURS OUVRABLES SEULEMENT**

16 h. 10	dép...	Paris, pl. Lafayette	.. arr.	10 h. 25
16 h. 45	dép...	Paris-Aéroport	.. arr.	9 h. 50
18 h. 25	arr...	Bâle-Aéroport	.. dép.	8 h. 05
19 h. 05	arr...	Berne-Aéroport	.. dép.	7 h. 10
19 h. 05	arr...	Zurich-Aéroport	.. dép.	7 h. 30



Pullmann volant Douglas (14 places), buffet et stewardess à bord

Pour tous renseignements et location de places, s'adresser aux Bureaux de Voyages, aux Chemins de fer Fédéraux Suisses, 37, boulevard des Capucines, Paris-2^e, ou **AIR FRANCE** (Agents généraux).

Société Mutuelle **SOCIÉTÉ SUISSE** **Fondée en 1857**
D'ASSURANCES GÉNÉRALES SUR LA VIE HUMAINE **A ZURICH**

Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905 pour les contrats souscrits ou exécutés en France, en Algérie et en Tunisie.

LA PLUS PUISSANTE MUTUELLE VIE DU CONTINENT EUROPÉEN

100 0/0 des bénéfices d'ensemble et de toute nature aux assurés sociétaires

L'ASSURANCE AU PRIX DE REVIENT

SECURITE EXCEPTIONNELLE

Actif total de la Société:
3 milliards 827 millions de francs français.



MUTUALITÉ PURE

Excédent de l'exerc. 1935: 102 millions de fr. fr.
revenant intégralement
aux assurés sociétaires.

*Ces chiffres sont relatifs à l'ensemble des opérations à fin 1935
Parts de bénéfices payées de 1930 à 1935, 440 millions de francs français*

SIÈGE SPÉCIAL POUR LA FRANCE, EN SON IMMEUBLE :
66, RUE TAITBOUT, PARIS (9^e)

**BILLETS POUR
STATIONS BALNÉAIRES
ET THERMALES ...**



délivrés :
du 15 Mai au
30 Septembre

VALIDITÉ
40 JOURS

Renseignez-vous
dans les gares

**CHARCUTERIE - COMESTIBLES
PÂTISSERIE - CONFISERIE**

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent

76, bd de Strasbourg, PARIS-10^e

Téléphone : Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57

USINE ET GROS :

199, rue Championnet, PARIS-18^e

Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31

TRÉFILERIES RÉUNIES S.-A. BIENNE (Suisse)



FERS et ACIERS ÉTIRÉS DE PRÉCISION, en tous profils, pour Construction
Vis et Décolletages, ARBRES DE TRANSMISSIONS
FERS et ACIERS (Feuillard) laminés à froid

AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER SUISSES
GARDE-MEUBLES MODERNE

LAVANCHY & Co, Lausanne

SERVICE SPECIAL DE DEMENAGEMENTS SUISSE-PARIS, REGION PARISIENNE ET VICE-VERSA,
ET SUISSE-MIDI DE LA FRANCE ET VICE-VERSA

INSTALLATIONS SANITAIRES

COUVERTURE - RÉPARATIONS - PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE CENTRAL

R. C. Seine 501.427

TRAVAUX à FAÇON

Adolphe HAFNER
4, Rue Lhomond, PARIS

TÉLÉPH. ODÉON 22-53

PRIX MODÉRÉS

L'Helvétia

Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Sté ANONYME AU
CAPITAL SOCIAL
DE 10.000.000
FRANCS SUISSES
FONDÉE EN 1861
OPÉRANT EN FRANCE
DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A
SAINT-GALL
(SUISSE)



GARANTIES TOTALES

AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 23.036.121

SINISTRES RÉGLÉS

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 257.000.000

DIRECTION POUR LA FRANCE
en son immeuble : 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (9^e)

La direction de L'Helvétia-Incendie et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.

WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents
Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)
Fondée en 1875 -- Etablie en France en 1876

Capital social : 20.000.000 de francs suisses
Capital versé : 12.000.000

Accidents de toute nature Responsabilité Civile - Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1935, frs suisses 62.137.487
(soit plus de 310 millions en monnaie française).
Réserves libres et techniques à fin 1935, francs suisses 133.398.221, soit plus de 666 millions exprimés en monnaie française.

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie
Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905
pour les contrats souscrits ou exécutés
en France, Algérie et Tunisie
à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social : 10.000.000 de francs suisses
libéré de : 2.000.000

ASSURANCE : Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

	Frs français
Capitaux en cours fin 1935.....	1.857.682.165
Rentes annuelles assurées, différencées et en cours fin 1935.....	33.950.460
Réserves mathématiques au 31-12-35	457.966.717
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve.....	40.344.000
Déjà distribué...	26.957.453
Réserves statutaires.....	10.824.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord :

57, Boulevard Malesherbes, PARIS (8^e) en leur Hôtel

TÉLÉPH. : LABORDE 66-54, 55 et 56

Le gérant : Gérard DE PURY.

Etablissements Busson, 117, rue des Poissonniers, Paris (18^e), FRANCE.